Постановление Правительства РФ от 6 января 2000 г. N 21 "О подписании Долгосрочной программы по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Сирийской Арабской Республики о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г."

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством торговли Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Сирийской Стороной проект Долгосрочной программы по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Сирийской Арабской Республики о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г. (прилагается).

Поручить Министерству торговли Российской Федерации провести переговоры с Сирийской Стороной, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

2. Министру внутренних дел Российской Федерации, председателю Российской части Постоянной Российско-Сирийской комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству Рушайло В.Б. подписать от имени Правительства Российской Федерации Долгосрочную программу по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Сирийской Арабской Республики о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г. в ходе второго заседания упомянутой Комиссии.

Председатель Правительства
Российской Федерации — В. Путин

Москва
6 января 2000 г.
N 21

Проект

Долгосрочная программа по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Сирийской Арабской Республики о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Сирийской Арабской Республики, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами,

исходя из успешного развития взаимных отношений в торговой, экономической, промышленной, научной, технической и других областях,

желая добиться эффективного использования экономических, финансовых, промышленных, научных и технических возможностей Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики, с целью развития и углубления торгового, экономического, промышленного, научного и технического сотрудничества между ними на основе существующих отношений дружбы и сотрудничества в соответствии с принципами международного права, государственного суверенитета обеих стран, невмешательства во внутренние дела, а также на основе принципов взаимной выгоды

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Договаривающиеся Стороны будут всемерно стремиться к дальнейшему развитию отношений сотрудничества в торговой, экономической, промышленной, научной, технической и других областях между Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой с использованием всех возможных форм и направлений.

С этой целью Договаривающиеся Стороны будут:

способствовать выполнению подписанного между ними Соглашения о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г.;

продолжать работу по развитию и совершенствованию договорно-правовой базы торгово-

экономических и научно-технических связей;

поощрять, оказывать содействие и предоставлять в рамках законодательства каждой из стран все необходимые для этого сотрудничества льготы по тем видам деятельности, которые связаны с реализацией различных проектов по линии заинтересованных российских и сирийских ведомств и организаций.

Статья 2

Договаривающиеся Стороны будут предпринимать все необходимые меры для развития торговых отношений между ними, поддержки и расширения товарообмена между двумя странами на взаимовыгодной, сбалансированной основе с использованием всех возможных форм и направлений в рамках законодательства каждой из стран, а также с учетом связывающих их обязательств, вытекающих из заключенных Договаривающимися Сторонами международных договоров.

Для достижения этих целей Договаривающиеся Стороны будут способствовать:

интенсификации связей, обмену визитами и коммерческой информацией между торгово-промышленными палатами и деловыми кругами двух стран, проведению торговых симпозиумов в каждой из стран;

участию каждой из стран в международных выставках, проводимых на территории другой страны;

проведению специализированных выставок продукции каждой из стран на территории другой страны в соответствии с порядком, согласуемым между двумя Договаривающимися Сторонами;

поощрению использования предпринимательскими кругами обеих стран льготных условий, которые предоставляются в свободных экономических зонах в соответствии с законодательством каждой из стран;

созданию совместных предприятий с целью продажи российской и сирийской продукции в своих и третьих странах;

организации регулярного морского сообщения между портами двух стран с целью облегчения прохождения товарообменных потоков;

развитию банковских отношений между коммерческими банками двух стран с целью обеспечения расчетов и обслуживания товарооборота между двумя странами, а также поощрения и защиты капиталовложений.

Статья 3

Договаривающиеся Стороны будут всемерно поощрять осуществление капиталовложений и создание совместных инвестиционных компаний. Для этого Договаривающиеся Стороны будут содействовать:

разработке договорно-правовой базы между двумя странами с целью поощрения и защиты капиталовложений инвесторов каждой из стран на территории другой страны, а также избежания двойного налогообложения между двумя странами;

осуществлению взаимных контактов и обмену информацией по инвестиционным возможностям, предоставляемым законодательством каждой из стран.

Статья 4

Договаривающиеся Стороны будут поощрять и развивать различные направления сотрудничества между ними, в частности в следующих областях:

энергетика;

ирригация и освоение земель;

железные дороги;

добыча нефти и газа и нефтехимическая промышленность;

использование ядерной энергии в мирных целях и безопасность ее применения;

производство удобрений, медикаментов, средств борьбы с сельскохозяйственными вредителями (в первую очередь исходного активного компонента, необходимого для их производства);

производство строительных материалов;

разведка и проведение работ по разработке рудных месторождений, производство исходных сырьевых материалов, в том числе разведка и разработка месторождений железной руды и ее переработка;

металлургическая промышленность;

переработка пищевых и сельскохозяйственных продуктов; другие области, представляющие взаимный интерес.

Статья 5

Договаривающиеся Стороны будут уделять особое внимание следующим формам сотрудничества:

проведение экономических и технических исследований в области подготовки инвестиционных проектов, поставка техники и оборудования, предоставление технической и научной документации и оказание технической помощи, включая обмен опытом и обучение технических кадров;

приобретение и внедрение технологий;

приобретение и передача ноу-хау в областях, предусмотренных в статье 4 настоящей Программы;

организация совместного промышленного производства, поставка запасных частей для механизмов и оборудования, используемых на объектах российско-сирийского сотрудничества;

осуществление совместной деятельности в каждой из двух стран и третьих странах с целью совместной реализации различных проектов;

другие формы сотрудничества по согласованию между Договаривающимися Сторонами.

Статья 6

Экономическое, промышленное, научное и техническое сотрудничество будет осуществляться в рамках Соглашения о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г. и настоящей Программы на основе контрактов, заключаемых между заинтересованными организациями Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики по результатам международных открытых или закрытых торгов, или на двусторонней основе по направлениям и объектам сотрудничества, перечисленным в приложении к настоящей Программе, являющемся ее неотъемлемой частью.

Статья 7

Договаривающиеся Стороны будут поощрять и стимулировать научно-техническое сотрудничество между заинтересованными учреждениями, компаниями и организациями двух стран с целью повышения эффективности использования технических и научных возможностей обеих стран, наращивания их экономического потенциала и развития торговых и экономических отношений между ними.

Научно-техническое сотрудничество может включать в себя следующие формы:

обмен результатами научно-технических исследований, приобретение и предоставление лицензий, ноу-хау, обмен научно-технической информацией, в частности в области энергетики и нетрадиционных источников энергии, нефтегазовой промышленности, ирригации, рационального использования водных ресурсов, охраны окружающей среды, повышения продуктивности засоленных почв, защиты сельскохозяйственных культур и совершенствования сельскохозяйственного производства;

проведение научных и технических симпозиумов и практических семинаров;

обмен специалистами, особенно в области реализации нижеуказанных программ;

создание совместных учебных центров и центров по проведению научных исследований;

любые другие формы научно-технического сотрудничества по согласованию между Договаривающимися Сторонами.

Заинтересованные учреждения, ведомства и организации двух стран согласуют между собой двухгодичные и пятилетние программы реализации сотрудничества в указанных областях.

Статья 8

Передача одной из Договаривающихся Сторон третьим странам любых сведений или документов, врученных ей другой Договаривающейся Стороной в рамках торгового, экономического, научного и технического сотрудничества, или информирование третьих стран об этих сведениях или документах каким-либо другим способом допускается только после предварительного письменного согласия Договаривающейся Стороны, первоначально предоставившей указанные сведения или документы.

Статья 9

Постоянная Российско-Сирийская комиссия по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству координирует и контролирует выполнение настоящей Программы, в частности, путем:

а) координации торгово-экономического, промышленного и научно-технического сотрудничества между Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой;

б) предоставления и детального изучения предложений, направленных на более полное развитие связей в области торгового, экономического, промышленного, научного и технического сотрудничества, в том числе сотрудничества с третьими странами;

в) выработки предложений и принятия мер по разрешению проблем, которые могут возникнуть в отношении проектов, реализуемых в соответствии с настоящей Программой.

Статья 10

Изменения в настоящую Программу могут вноситься по взаимному согласованию Договаривающихся Сторон.

Настоящая Программа будет действовать в течение пятилетнего срока и автоматически будет продлеваться каждый раз на один год, если ни одна из Договаривающихся Сторон не уведомит письменно другую Договаривающуюся Сторону не позднее чем за шесть месяцев до истечения указанного срока о своем намерении прекратить действие настоящей Программы или не истечет срок действия Соглашения о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г.

Совершено в " " года в двух экземплярах, каждый на русском и арабском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации	За Правительство Сирийской Арабской Республики

Приложение
к Долгосрочной программе по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Сирийской Арабской Республики о торговом, экономическом и техническом сотрудничестве от 15 апреля 1993 г.

Перечень
направлений и объектов российско-сирийского сотрудничества

В области электроэнергетики:

проектирование и строительство ГЭС "Тишрин"

проектирование и строительство ГЭС "Балих"

модернизация Евфратской ГЭС и ГЭС "Аль-Баас", Евфратского гидроэнергетического комплекса, поставка необходимых приборов, запчастей и оборудования

модернизация системы контроля и управления энергоблоков I очереди ГЭС "Тишрин", поставка необходимых приборов, запчастей и оборудования строительство теплоэлектростанций и гидроаккумулирующих электростанций

строительство линий электропередач и трансформаторных подстанций поставка оборудования и запчастей для объектов электроэнергетики.

В области использования атомной энергии в мирных целях:

центр ядерных исследований

строительство и эксплуатация атомной электростанции

создание установки опреснения морской воды с использованием ядерной энергии.

В области водного хозяйства, ирригации и освоения земель:

проект орошения земель в долинах Тадеф и Аль-Баб на площади 7 тыс.га

проведение исследований, разработка рабочих чертежей и тендерной документации для освоения 20 тыс.га земель Южной Алеппской долины и использование обработанных сточных вод для нужд г.Алеппо

проведение исследований, разработка рабочих чертежей и тендерной документации для сооружения ирригационных плотин и других водохозяйственных объектов в Прибрежном районе

проведение исследований комплексного использования водных ресурсов Дамасской Гуты, строительство других водных объектов в бассейне рек Барада и Аувадж, использование обработанных сточных вод для нужд провинции г.Дамаска

строительство мелких ГЭС на каналах и плотинах

оценка резерва водных ресурсов и их использование
проведение геофизических исследований и поставка необходимого оборудования
автоматизация управления системы подачи и распределения воды для целей орошения и водоснабжения
методы водоочистки и подготовки воды для питьевого водоснабжения
проведение геологических и гидрогеологических изысканий
поставка необходимого оборудования, запчастей и материалов для
проведения работ по обслуживанию бурового оборудования и другой техники.

В нефтяной и газовой промышленности:
разработка нефтяных и газовых месторождений
выполнение сейсмических, разведочных и эксплуатационных работ
ремонт и восстановление скважин
бурение перспективных горизонтальных скважин
выполнение исследовательских работ на нефтегазовых объектах.

В области геологии и природных ресурсов:
проведение поисково-разведочных и исследовательских работ на различные полезные ископаемые
проведение поисковых работ и оценка месторождений цеолитов и серы в Сирии
выполнение сложных видов аналитических лабораторных работ.

В области транспорта и транспортного строительства:
проектирование, строительство и эксплуатация железных дорог
расширение и развитие морских портов, строительство новых морских портов
поставка оборудования и запчастей для железных дорог и авиатехники (самолетов).

Трубопроводный транспорт:
строительство нефте- и газопроводов.

В области промышленности:
производство удобрений
нефтехимическая промышленность
производство строительных материалов (цемент, стекло и др.)
жилищное строительство
производство медикаментов и исходных активных компонентов для их производства
производство химических материалов для борьбы с сельскохозяйственными вредителями (инсектицидов)
сельскохозяйственные машины и оборудование.